

Świdwin, dnia 05.11.2020r.

NHK.9027.10.183.2020

Regionalne Wodociągi i  
Kanalizacja Spółka z o.o. z  
siedzibą w Białogardzie  
ul. Ustronie Miejskie 1  
78-200 Białogard

*Dotyczy:*  
Urządzenie wodociągowe  
w miejscowości Bolkowo

### **DECYZJA nr 1017/2020**

#### **Na podstawie:**

- art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 roku Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz. U. z 2020r., poz.256 z późn. zm.)
- art. 27 ust 2 ustawy z dnia 14 marca 1985 roku o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (t.j. Dz. U. z 2019r., poz. 59 z późn. zm.),
- art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 roku o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (t.j. Dz. U. z 2019 r., poz.1437)
- § 3 ust.1 pkt 1, ust. 2, § 4 ust. 3 pkt 5 § 17 ust. 1 pkt 4 i ust. 4 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 13 listopada 2015r. roku w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017r. poz. 2294),

#### **Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Świdwinie**

po przeanalizowaniu sprawozdania z badania próbki wody Nr MWiŻ/MW/749/20 z dnia 5 listopada 2020 roku – punkt czerpalny – SUW Bolkowo – pobranej w dniu 4 listopada 2020 roku w ramach nadzoru sanitarnego przez próbkobiorcę PSSE Świdwin z urządzenia wodociągowego zlokalizowanego w miejscowości Bolkowo – punkt czerpalny – SUW Bolkowo eksploatowanego przez Regionalne Wodociągi i Kanalizacja Spółka z o.o. z siedzibą w Białogardzie ul. Ustronie Miejskie 1, 78-200 Białogard

#### **stwierdza**

**brak przydatności wody do spożycia** dostarczanej z urządzenia wodociągowego zlokalizowanego w miejscowości Bolkowo – punkt czerpalny – SUW Bolkowo eksploatowanego przez Regionalne Wodociągi i Kanalizacja Spółka z o.o. z siedzibą w Białogardzie ul. Ustronie Miejskie 1, 78-200 Białogard zaopatrującego w wodę mieszkańców wsi Bolkowo, Łośnica, Ostre Bardo z uwagi na przekroczenie bakterii grupy coli w ilości 140 jtk w 100 ml wody, przy obowiązującej wartości 0 jtk/100 ml - unieruchamiając wyżej wymieniony wodociąg w zakresie nie wykluczającym jednak możliwości korzystania z wody do celów sanitarnych (spłukiwanie toalet), jak również dokonania skutecznej dezynfekcji i płukania sieci w celu usunięcia mikroorganizmów

**i nakazuje** Regionalnym Wodociągom i Kanalizacji Spółka z o.o. z siedzibą w Białogardzie ul. Ustronie Miejskie 1, 78-200 Białogard, zarządzającym tym wodociągiem:

1. podjąć działania naprawcze, zgodnie ze stosowaną technologią wody, mające na celu zidentyfikowanie źródła zanieczyszczenia oraz jego usunięcie w celu zapewnienia jakości wody pochodzącej z wodociągu eksploatowanego przez Regionalne Wodociągi i Kanalizacja Spółka z o.o. z siedzibą w Białogardzie ul. Ustronie Miejskie 1, 78-200 Białogard, dostarczającego wodę dla mieszkańców miejscowości Bolkowo, Łośnica, Ostre Bardo, w zakresie parametru mikrobiologicznego – bakterie grupy coli, zgodnej



- z wymaganiami rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017r. poz. 2294) poprzez doprowadzenie liczby bakterii grupy coli w 100 ml (jtk/100 ml) do wartości 0 jtk nie później niż do dnia **9 listopada 2020 roku**;
2. poinformować odbiorców wody pochodzącej z urządzenia wodociągowego zlokalizowanego w miejscowości Bolkowo o braku przydatności wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, woda nie może być wykorzystywana do spożycia przez ludzi i na potrzeby gospodarcze (możliwość korzystania z wody jedynie do celów sanitarnych – spłukiwanie toalet),
  3. do czasu wykonania skutecznych działań naprawczych zapewnić odbiorcom wody z w/w wodociągu zastępcze źródło wody, której jakość będzie odpowiadała wymaganiom dla wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi
  4. poinformować Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Świdwinie o działaniach podjętych w celu realizacji nakazów określonych w pkt 1, 2, 3 oraz o terminie zakończenia działań naprawczych poprzez przedstawienie dokumentów w formie sprawozdań z badań mikrobiologicznych próbek wody pobranych na sieci wodociągowej, potwierdzających przydatność wody do spożycia, pozwalających na podjęcie decyzji o stwierdzeniu braku zagrożenia z tytułu mikrobiologicznego skażenia wody dostarczanej z wodociągu Bolkowo eksploatowanego przez Regionalne Wodociągi i Kanalizacja Spółka z o.o. z siedzibą w Białogardzie ul. Ustronie Miejskie 1, 78-200 Białogard.

**Decyzji w pkt 1, 2, 3 i 4 nadaje się rygor natychmiastowej wykonalności.**

### Uzasadnienie

W dniu 4 listopada 2020r. próbkobiorca PSSE w Świdwinie w ramach nadzoru sanitarnego dokonał poboru próbki wody z urządzenia wodociągowego zlokalizowanego w miejscowości Bolkowo eksploatowanego przez Regionalne Wodociągi i Kanalizacja Spółka z o. o. z siedzibą w Białogardzie ul. Ustronie Miejskie 1, 78-200 Białogard – punkt czerpalny – SUW Bolkowo. Wodociąg zaopatruje w wodę mieszkańców wsi Bolkowo, Łośnica, Ostre Bardo – ogółem 626 osoby. Średnia dobowa produkcja wody wynosi 74,7 m<sup>3</sup>/d.

Na podstawie sprawozdania z badania mikrobiologicznego próbki wody Nr MWiŻ/MW/749/20 z dnia 5 listopada 2020 roku, pobranej w dniu 4 listopada 2020r. w ramach nadzoru sanitarnego, stwierdzono w badanej próbce obecność bakterii grupy coli w liczbie 140 jtk/100 ml wody, przy obowiązującej wartości 0 jtk.

Należy podkreślić, iż bakterie grupy coli to między innymi drobnoustroje zdolne do przeżycia i namnażania w wodzie, wykrycie ich w punkcie czerpalnym może wskazywać na rozwijanie się biofilmu na powierzchniach przewodów lub w osadach.

Priorytetem jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi jest jej jakość mikrobiologiczna, dlatego też wszelkie nieprawidłowości i odchylenia od ustalonych i obowiązujących wartości normatywnych w tym zakresie aktywizują organy inspekcji sanitarnej do podejmowania natychmiastowych i adekwatnych działań zapobiegających zagrożeniom dla zdrowia odbiorców wody.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Świdwinie po dokonaniu szacowania ryzyka zdrowotnego, dysponując sprawozdaniami z badań z ostatnich trzech lat, prowadzonymi w ramach nadzoru sanitarnego, jak i wewnętrznej kontroli jakości wody pochodzącej z wodociągu Bolkowo eksploatowanego przez Regionalne Wodociągi i Kanalizacja Spółka z o.o. z siedzibą w Białogardzie ul. Ustronie Miejskie 1, 78-200 Białogard, po zapoznaniu się z aktualnymi wynikami stwierdził pogorszenie się mikrobiologicznej jakości wody. Mając na względzie bezpieczeństwo konsumentów orzekł brak przydatności wody do spożycia, dla wody pochodzącej z wodociągu Bolkowo eksploatowanego przez Regionalne



Wodociągi i Kanalizacja Spółka z o.o. z siedzibą w Białogardzie ul. Ustronie Miejskie 1, 78-200 Białogard.

Zgodnie z § 3 ust. 1 pkt 1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. roku w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017r. poz. 2294) woda jest zdatna do użycia, jeżeli jest wolna od mikroorganizmów chorobotwórczych i pasożytów w liczbie stanowiącej potencjalne zagrożenie dla zdrowia ludzkiego, wszelkich substancji w stężeniach stanowiących potencjalne zagrożenie dla zdrowia ludzkiego oraz nie wykazuje agresywnych właściwości korozyjnych i spełnia wymagania: mikrobiologiczne określone w części A załącznika nr 1 do rozporządzenia.

§ 4 ust. 1 pkt. 6 rozporządzenia stanowi, iż punktem, w którym woda musi spełniać wymagania, o których mowa w § 3, zwanym dalej „punktem zgodności”, jest w przypadku wody dostarczanej z indywidualnych ujęć wody – pompa lub inny punkt czerpalny używany zwykle do pobierania wody

§ 21 ust. 1 pkt 4 w/w rozporządzenia stanowi, że właściwy państwowy inspektor sanitarny na podstawie sprawozdania, o którym mowa w § 10 ust. 1, w tym sprawozdań z własnych badań jakości wody, sprawozdań przekazywanych przez podmioty, o których mowa w § 6–8, z wykonania badań jakości wody realizowanych według ustalonego dla tych podmiotów harmonogramu oraz sprawozdań przekazywanych przez podmioty wykonujące badania jakości wody w laboratoriach, o których mowa w art. 12 ust. 4 ustawy, wykonanych w punkcie zgodności stwierdza brak przydatności wody do spożycia – w przypadku przekroczenia parametrów mikrobiologicznych oraz w sytuacji, gdy woda jest niezdatna do użycia, a jej jakość zagraża zdrowiu konsumentów – z jednoczesnym wskazaniem, po przeprowadzeniu oceny bezpieczeństwa zdrowotnego konsumentów, czy woda może być wykorzystywana do innych celów niż do spożycia przez ludzi.

Podmiotem odpowiedzialnym za jakość wody pochodzącej z wodociągu Bolkowo eksploatowanego przez Regionalne Wodociągi i Kanalizacja Spółka z o.o. z siedzibą w Białogardzie ul. Ustronie Miejskie 1, 78-200 Białogard, są Regionalne Wodociągi i Kanalizacja Spółka z o.o. z siedzibą w Białogardzie ul. Ustronie Miejskie 1, 78-200 Białogard.

W związku z tym należało nałożyć na Regionalne Wodociągi i Kanalizacja Spółka z o.o. z siedzibą w Białogardzie ul. Ustronie Miejskie 1, 78-200 Białogard obowiązek powiadomienia odbiorców wody z wyżej wymienionego wodociągu o braku przydatności wody do spożycia oraz do czasu uzyskania poziomu parametru mikrobiologicznego zgodnego z Załącznikiem Nr 1 lit A i C do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294) - woda nie może być wykorzystywana do picia i na potrzeby gospodarcze, tym samym należy zapewnić do czasu wykonania skutecznych działań naprawczych, potwierdzonych sprawozdaniami z badań wody, odbiorcom wody - wodę przeznaczoną do spożycia właściwej jakości oraz powiadomienie odbiorców o punktach jej poboru.

Ponadto należało nałożyć na Regionalne Wodociągi i Kanalizacja Spółka z o.o. z siedzibą w Białogardzie ul. Ustronie Miejskie 1, 78-200 Białogard, obowiązek zapewnienia odbiorcom w terminie do dnia **9 listopada 2020r.** wody odpowiadającej wymaganiom mikrobiologicznym zawartym w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294).

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Świdwinie mając na uwadze rodzaj stwierdzonego zanieczyszczenia oraz jego wpływ na zdrowie ustalając termin działań naprawczych, mających na celu zidentyfikowanie źródła zanieczyszczenia oraz jego usunięcie, wziął pod uwagę interes społeczny, a także realne możliwości zapewnienia stanu zgodnego z wymaganiami rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. roku w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017r. poz. 2294) i określił wyżej wymieniony termin do dnia **9 listopada 2020r** , uznając go jako wystarczający na doprowadzenie parametru mikrobiologicznego wody: bakterie grupy coli **do wartości 0 jtk.**



Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Świdwinie stwierdzając brak przydatności wody do spożycia nałożył w decyzji obowiązek dokonania skutecznej dezynfekcji i płukania sieci przy zachowaniu możliwości korzystania z wody do celów sanitarnych (spłukiwanie toalet - uwzględniając tym samym interes społeczny osób korzystających z wody pochodzącej z wodociągu Bolkowo eksploatowanego przez Regionalne Wodociągi i Kanalizacja Spółka z o.o. z siedzibą w Białogardzie ul. Ustronie Miejskie 1, 78-200 Białogard.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Świdwinie wydając decyzje z rygiem natychmiastowej wykonalności kierował się koniecznością zapewnienia bezpieczeństwa zdrowotnego wody poprzez podjęcie natychmiastowych działań przez Stronę w celu ochrony zdrowia ludzkiego na każdym etapie dostawy wody „od ujęcia do kranu”.

Art. 27 ust. 2. ustawy z dnia 14 marca 1985r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (t.j. Dz. U. z 2019 r., poz. 59 z późn. zm.) stanowi, iż jeżeli naruszenie wymagań, o których mowa w ust. 1, spowodowało bezpośrednie zagrożenie życia lub zdrowia ludzi, państwowy inspektor sanitarny nakazuje unieruchomienie zakładu pracy lub jego części (stanowiska pracy, maszyny lub innego urządzenia), zamknięcie obiektu użyteczności publicznej, wyłączenie z eksploatacji środka transportu, wycofanie z obrotu środka spożywczego, przedmiotu użytku, materiału i wyrobu przeznaczonego do kontaktu z żywnością, kosmetyku lub innego wyrobu mogącego mieć wpływ na zdrowie ludzi albo podjęcie lub zaprzestanie innych działań; decyzje w tych sprawach podlegają natychmiastowemu wykonaniu.

Zgodnie z przepisem art. 37 ust. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej w postępowaniu przed organami Państwowej Inspekcji Sanitarnej stosuje się przepisy Kodeksu postępowania administracyjnego.

Na podstawie art. 27 ust 2 ustawy o Państwowej Inspekcji Sanitarnej decyzji w zakresie punktu 1, 2, 3 i 4 nadano rygor natychmiastowej wykonalności ze względu na zagrożenia zdrowia i życia ludzkiego.

Przepis art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960r. Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz. U. z 2020r., poz.256 z późn. zm.) stanowi, że organ administracji publicznej załatwia sprawę przez wydanie decyzji, chyba że przepisy kodeksu stanowią inaczej. Decyzje rozstrzygają sprawę co do jej istoty w całości lub w części albo w inny sposób kończą sprawę w danej instancji.

Pismem z dnia 05.11.2020r. znak nr NHK.9027.10.183.2020 z dnia 5 listopada 2020r. Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Świdwinie wszczął z urzędu postępowanie administracyjne wobec Regionalnych Wodociągów i Kanalizacji Spółka z o.o. z siedzibą w Białogardzie ul. Ustronie Miejskie 1, 78-200 Białogard w sprawie braku przydatności wody do spożycia dostarczanej z wodociągu Bolkowo eksploatowanego przez Regionalne Wodociągi i Kanalizacja Spółka z o.o. z siedzibą w Białogardzie ul. Ustronie Miejskie 1, 78-200 Białogard.

Jednocześnie Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Świdwinie informuje, iż ze względu na bezpośrednie zagrożenie zdrowotne, na podstawie art. 10 § 2 Kodeksu postępowania administracyjnego odstąpiono od zasady określonej w art. 10 § 1 czyli zapewnienia stronie czynnego udziału w postępowaniu ponieważ załatwienie przedmiotowej sprawy nie cierpi zwłoki ze względu na zagrożenie dla życia lub zdrowia ludzkiego.

### **P o u c z e n i e**

1. Od niniejszej decyzji służy stronie odwołanie do Zachodniopomorskiego Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego w Szczecinie za pośrednictwem Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Świdwinie w terminie 14 dni od dnia doręczenia decyzji.

2. W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania, o którym mowa w pkt 1, strona może złożyć oświadczenie o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania. Oświadczenie składa się do Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Świdwinie.
3. Złożenie oświadczenia o zrzeczeniu się odwołania powoduje, że wydana w sprawie decyzja staje się prawomocna i ostateczna, co oznacza że strona nie będzie uprawniona do zaskarżenia niniejszej decyzji do sądu administracyjnego (art. 127a § 2 k.p.a.), a decyzja podlega wykonaniu ( art. 130 § 4 k.p.a ).
4. Zgodnie z art. 130 § 3 pkt. 1 Kodeksu postępowania administracyjnego wniesienie odwołania w terminie nie wstrzymuje obowiązku wykonania decyzji w zakresie punktu 1, 2, 3, 4 w zakresie w jakim decyzji został nadany rygor natychmiastowej wykonalności.

Sporz. dnia 05.11.2020r.

Forma elektroniczna e- PUAP

Z upoważnienia  
Państwowego Powiatowego  
Inspektora Sanitarnego w Świdwinie  
*[Signature]*  
mgr Dorota Filip

Otrzymują :

1. Zachodniopomorski Państwowy Wojewódzki Inspektor Sanitarny w Szczecinie(e PUAP)
2. Burmistrz Miasta i Gminy Połczyn – Zdrój (e PUAP)
3. Regionalne Wodociągi i Kanalizacja Spółka z o.o. z siedzibą w Białogardzie ul. Ustronie Miejskie 1, 78-200 Białogard

Załącznik:

Sprawozdanie z badania mikrobiologicznego Nr MWiŻ/MW/749/20 z dnia 05.11.2020r.